

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En esta Provincia y Península, un mes. 1'50 Ptas.
En el Extranjero, un trimestre. 6'00

Número suelto, 10 céntimos; atrasado, 20

IMPRESION Y ADMINISTRACION
Calle de San José, núm. 28

TALLERES:
IMPRESA GARCIA CRUZ

FUNDADOR,

Santiago García Cruz

El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

DECANO DE LA PRENSA DE TENERIFE

TARIFA DE ANUNCIOS
(Pago anticipado)

Anuncios en primera plana, 20 céntimos línea de cuerpo de...
en la segunda, 10; en la tercera 5, y en la cuarta, 3...

Teléfono núm. 156

Toda la correspondencia administrativa, debe dirigirse al
Sr. Administrador de EL PROGRESO

Flechitas de papel
contra cinco dipu-
tados

«Gaceta de Tenerife» publicó
el viernes un artículo, censuran-
do el trato desigual que el Go-
bierno da a cada porción de Ca-
narias, espléndido con la provin-
cia de Las Palmas, y tacatón con
la de Tenerife.

De pasada da un puzazo a la
representación parlamentaria de
esta circunscripción, tratándola
de algo así como de incompetente
y poco valiosa para peser en
el ánimo de los ministros. Habla,
en fin, el colega de ingratitudes,
etc.

No es para tanto, colega. Cier-
to que a Gran Canaria—republicana
desde el 14 de abril—la
República ya le ha hecho favores,
y que a Tenerife republicana
no siempre—, no le ha hecho
ninguno

¿Por qué?
Seguramente porque Tenerife
no tiene preparadas convenientemente
las cuestiones en que
se ha de acudir al favor económico
del Gobierno.

A Gran Canaria el Estado la
ha auxiliado para que concluya
su Casa de Comunicaciones, para
que resuelva el problema de
la higienización del Puerto de la
Luz y para mejorar el aeródromo
de Gando.

Tenerife no puede recibir auxilios
por esos capítulos: porque,
por fortuna y para honra nuestra,
no existe el problema sanitario,
terrible en algunas barriadas
en la Isleta; porque nuestra
Casa de Comunicaciones, sigue
en proyecto, gracias a los
«buenos» servicios de los monárquicos,
que estropearon todo
lo hecho, y porque nuestro aeródromo
sigue siendo una incógnita.

Esta es la triste realidad, y no
vale involucrar. Además eximir
de las acusaciones al Sr. Arroyo
y González de Chávez, como
hace el colega, y hacer recaer
todas las responsabilidades en
los señores Lerroux, Pérez Díaz,
Pérez Trujillo, Lara y Orozco,
es injusto. Tan diputado es el
señor Arroyo como los demás
y no vemos el motivo que le
exceptúa del ataque de «Gaceta»,
a no ser el de mayor amistad
personal. Así no se debe enjuiciar.
Si se ataca, que sea a todos.
Quites no valen.

Lo procedente en estos casos,
no es lanzar flechitas, sino a regar
en Tenerife todos los asuntos—
Prisión, Casa de Comunicaciones,
aeródromo, etc., etcétera—
y excitar a nuestros diputados
para que gestionen su rápida
aprobación y luego pidan
el inmediato libramiento de las
sumas con que ha de contribuir
el Estado, para ejecutar en corto
plazo todas esas obras.

Mal pueden solicitar nuestros
diputados lo que desea el colega,
si desde Tenerife no se les
empieza a remitir los expedientes
relativos a muchos asuntos
importantes que han quedado
estancados y que ahora se ha
principiado a diligenciar o lo se-
rán en breve.

NUEVA ACADEMIA

Dirigida por señorita competente,
se ha abierto una academia,
donde se dan clases de mecanografía,
preparaciones para empleos,
bordados a máquina y confección
de los mismos y flores.

Fernando Primo de Rivera
(santes fomento), número 67.

DESDE LAS PALMAS
LA MUERTE DE
ISMAEL DOMINGUEZ

Los periódicos de esa capital
publican la triste noticia de la muerte
del periodista Ismael Domínguez,
asesinado en Tacoronte, donde había
ido con el propósito de reponer su
salud, según quebrantada.

Ismael Domínguez era un buen
amigo mío a quien quería de veras,
con esa amistad cede por la correspondencia
a través de la distancia.

Le conocí un día en la redacción
de un periódico fundado por mí, donde
me lo presentaron. Se hallaba en
esta ciudad de paso para Madrid. Iba
a la capital de la nación española a lo
que van todos los señores, todos
los poetas, todos los que no poseen
más fortuna que un gran tesoro de
ideales inéditos. Iba a luchar por el
glo, por el triunfo. Después, por
una carta suya, me enteré que su
viaje fué un fracaso, y que se encontraba
de nuevo en Santa Cruz. Cuando
nos veamos le contaré la odisea de
mi peregrinación, porque ha sido una
peregrinación este viaje—me desfa
en una carta—. Y nos vimos. Y me
contó todo. Madrid no era precisamente
el lugar apropiado para la gloria—
referíame dolorido—. La gloria
no debe estar donde vive entronizado
la pequeñez, la insidia, la materialidad
con todo su grueso aditamento.
Retornaba desilusionado.

En el cuerpo de Ismael se encarraba
un alma delicada de poeta. Vivía
soñando. Los sueños le restaban
salud a su espíritu. Tanto el presentimiento
de que moriría temprano,
presentimiento que me revelaban sus
cartas, donde vacilaba su alma con
plena conciencia. Pero jamás creí que
la muerte viniera a buscarle tan
temprano. Ha sido para mí una dolorosa
sorpresa.

De la labor periodística de Ismael
Domínguez conozco muy poco. Sus
artículos en «La Tarde» y en periódicos
y revistas peninsulares. Sé que
tenía que luchar para vivir. Que escribir
sin la gestación y madurez de
quien dispone de tiempo para crear.
Pero lo ensayo de su labor que conozco
ha sido bastante para formarme
un criterio acerca de sus condiciones
de escritor. Escribiendo era
corto y se preocupaba de la forma.
Pero por sobre todas las cosas era
un rebelde, de rebeldía irreductible.
Tal vez hubiera dejado alguna obra
si las circunstancias de su vida
no hubieran sido las de ganarse el
diario sustento, teniendo que dedicar
a esta tarea todas sus energías!

Me ha desgarrado el espíritu la
noticia de la muerte inesperada del
amigo. La muerte siempre es lleva
a los mejores. Cierzo que tenemos que
morir. Pero, ¿no es triste morir sin
haber vivido, sin haber realizado
el mundo de ideales que constituye el
verdadero motivo de la existencia de
cada cual? ¿Que es vivir sino cristalizar
en realidades las ilusiones for-
jadas en nuestra fantasía?...
Descansen en paz el amigo.

F. Mena Caballero

Las Palmas.

Cabildo Insular de
Tenerife

Sección de Teléfonos

Por acuerdo de la Comisión gestora
de esta Corporación del 10 del
actual, se abre un concurso por el
término de cinco días contando a
partir de la inserción del correspondiente
anuncio en el Boletín Oficial de
la Provincia para cubrir dos plazas
de encargadas de anotar y confrontar
en la Central telefónica interurbana
de esta Capital, el servicio que se
cursa por la Red durante cada día.

So'o podrán acudir a este concurso
las excedentes y aspirantes del
Cuerpo de Telefonistas Insulares,
debiendo presentar sus solicitudes
en la Dirección del servicio todos los
días hábiles desde las 10 a las 13
y desde las 14 a las 18.

En la propia Dependencia se le
facilitarán a las interesadas cuantos
datos se relacionan con este concurso.

Santa Cruz de Tenerife, 11 de
agosto de 1931. — Visto Bueno: El
Presidente, Aca.—El Secretario
asistente, R. Armas de Miranda.

El régimen comunista y
la experiencia rusa

Todos los que han observado de
cerca la obra del comunismo en
Rusia declaran que aquel régimen
ha cristalizado la vida del proletariado,
sin mejorarla materialmente. En
«Nuevo Ideal de la Humanidad» he
hecho sobre el asunto abundantes
y convincentes consideraciones, que
no voy a reproducir aquí. Pero conside-
ro de mi deber y de mi derecho sacar
de ellas una conclusión general. Ten
pronto se instauró el nuevo régimen,
se parceló y se distribuyó la tierra
entre los campesinos, que extraen
de ella lo que necesitan para vivir; pero,
entiéndase bien, nada más que aquélla
cantidad que el Estado estima es-
trictamente indispensable para su
mantención. Al llegar la época de la
recolección, el campesino es despojado
de la otra parte de la cosecha, que
pasa a manos del Estado en forma
de impuesto. El remanente que le queda
lo lleva al mercado, donde ese mismo
Estado se lo compra a precios irriso-
rios, bajo pretexto de regar estos
precios y de frenar la codicia. De modo
que, como observa Sofía Casanova,
el Soviet ha hecho desaparecer a los
terratenientes, para convertirse él
sólo en el terrateniente más avaro
y más cruel que pueda darse. Por su
parte, Acayado reconoce que, con
relación al suelo, nadie puede decir
hoy en Rusia: Este palmo de terreno es
mío. Los labradores han quedado reducidos
a la categoría de usufructuarios
de las tierras que cultivan, las
cuales son de todos, o mejor, del
Estado, como el subsuelo, las minas,
los ferrocarriles, los instrumentos de
trabajo, las empresas industriales, todo
el comercio exterior el 70 por 100 del
comercio interior, en el que sólo opera
el capital privado en la proporción
de un 30 por 100. Consecuencia lógica
de semejante absorción de toda
la vida económica por el Estado es
que el obrero de la ciudad es mal
pagado y que tenga una casa sometida
a una rigurosa medida de capacidad,
sin atención a los preceptos de
la higiene, ni el número de personas
de la familia. Los talleres, no todos,
pero sí una buena parte de ellos,
causan espanto, y los trabajadores,
que están abandonados a sí mismos,
se ven imposibilitados de usar del
más perfecto derecho de todo trabajador,
como es el derecho de reclamación
por medio de la huelga. La huelga,
consentida y hasta reglamentada en
todos los países del mundo, sólo en
Rusia, en el país del comunismo,
no se tolera. Tampoco se tolera la jornada
de cinco y de ocho horas, que en
otras naciones rige, y en los centros
fabriles, los obreros, sometidos a la
dictadura soviética, rinden intensamente
jornadas extenuantes de catorce
o de dieciséis horas.

Dado, pues, el cuadro que ofrece
la situación actual de la economía
rusa, y comprendiendo que los anteriores
gobiernos bolcheviques han sido
ineptos en extremo y han carecido
de experiencia en muchas cosas por
su afán de socializarlas todas, no es
de extrañar que Stalin, el dictador
que hoy manda en Rusia, haya iniciado
la obra de establecer en ella un
nuevo orden social, de acuerdo todavía
con las teorías comunistas; pero que
el califico de comunismo moderado.
Pasó el «comunismo de guerra» de
Trotski; pasó el «capitalismo de
Estado», de Lenin, y en la agudísima
tentativa de Stalin vamos realizarse
sistemáticamente una nueva «reforma
política sobre el frente económico»,
a la cual empiezan a sumarse numerosos
partidarios. Lo que Stalin ensaya
no es una reconstrucción de la
economía rusa por medio del régimen
soviético, sino una recificación
regresiva de la extraordinaria serie
de errores y de persistencia en las
ilegalidades, que hicieron imposible
la normalidad de toda vida civil. Stalin
ha tomado a cargo suyo modificar
radicalmente ese sistema, cuyo fracaso
era inevitable, porque no tomaba
para nada en cuenta las necesidades
económicas y psicológicas. Aunque
Lenin llamaba su «infantería» a las
clases obreras del campo e insistió a
la burocracia comunista a estudiar
el problema agrícola y ganadero, no
advirtió que la burocracia comunista
poseía elevados al cubo todos los
defectos de la burocracia zarista, y
que era tan ignorante como ésta en
materia de economía rusa aplicada
a las comarcas rurales.

Las cooperativas agrícolas, instituídas
por los anteriores gobiernos
bolcheviques, no dieron el resultado
apetecido a causa del embrutecimien-

to intelectual y moral de las masas
campesinas, incapaces de compren-
der que el interés inmediato del
obrero de la ciudad era el que su
actividad industrial repercutiese en
el territorio, como tampoco se hacían
cargo de que resultaba igualmente
ventajoso para el territorio el que su
fuerza productiva repercutiese en
la del Estado nacional.

En vano se introdujeron escuelas
ambulantes y destacamentos sanitarios
que acomodasen las explotaciones
colectivas («holoses») del suelo
al régimen soviético y a la comenza-
da organización agraria.

Stalin, profundo conocedor del
ambiente campesino, no cesó de c'amar
contra la inutilidad de los remedios
empleados y se propuso por ende
puntualizarlos y ampliarlos a la vez,
para sacar de ellos mejores frutos,
haciendo «directa y permanente» la
intensificación de la cultura popular,
y concreta y extensa la difusión
de la sanidad pública.

Pero Stalin no se ha detenido ahí,
ni se ha contentado con adoptar
medidas generales.

Para que la productividad del
trabajo aumente, estima que «hay
que quemar muchas divinidades
comunistas» y renovar muchos usos
desdichados y reprobados, como el
salario a jornal y el salario a destajo,
siempre que estén equitativamente
condicionados por la capacidad
de ejecución del obrero, a una que
por el despertar en él de todos los
recursos estimulantes, sin los cuales
la fabricación resultará desmayada
y floja.

Rechaza la semana de cinco días
por desamoralizadora de la industria,
y se propone «la inmediata supresión
de los salarios de las fábricas» y
el regreso al procedimiento de las
«entidades individuales, elegidas
y nombradas por sus directores».

En fin, reclama que se vuelvan
a poner al frente de los centros de
instrucción a los maestros y los sabios
del antiguo régimen, humillado por
el anatema injusto del fanatismo
bolchevique, cuando no perseguidos
como delincuentes vulgares.

¿Qué consecuencias deduciremos
de las grandes enseñanzas que nos
propone el cambio de frente de
Stalin? Es evidente que el bolcheviquismo
está agotado y herido de muerte.
Me explicaré sin embargo, para que
no sean mal comprendidas mis
palabras, las cuales se refieren única
y exclusivamente al pueblo ruso.

La situación económica y política
del Estado comunista es inmejorable,
pues no hay más que tener en cuenta
que todos los brazos de Rusia
trabajan sólo para él. «Es un enorme
puño que lo absorbe todo», al decir
de Sofía Casanova. Por eso, su
dinero corre a raudales por el mundo
para intensificar la propaganda
revolucionaria.

El obrero ha quedado reducido a
un paria industrial y a una bestia
piegada bajo el «knai» de los decretos
soviéticos. El desorden y la
aventura reinan en la vida pública
como en la vida privada. Todas las
instituciones de la antigua sociedad
han sido arrasadas y destruidas. Y,
no obstante, me atrevo a sostener que
el bolcheviquismo en la época actual,
como el feudalismo en la Edad
Media, es el único sistema de gobierno
capaz de aportar los puntales que
detengan el desmoronamiento final
de Rusia.

Con relación a este país, en el que
ha nacido, es un sistema que tiene
su lógico, un sistema que era el
único posible en el momento en que
se estableció un sistema sencillo y
natural, que a causa de ello se armonizó
con el carácter infantil y con la
psicología rudimentaria de la raza
eslava.

Pero (y esto es lo que constantemente
olvidan nuestros comunistas)
aplicado al Occidente europeo
produciría el efecto contrario; quiero
decir el desastroso efecto de que los
artistas, los pensadores, los filósofos,
los juristas, los políticos concluyesen
para siempre su misión y de
que los obreros desapareciesen
completamente la habilidad y hasta
la voluntad para el trabajo.

Edmundo González Blanco.

Se vende la espaciosa
casa número 44 de
la calle de San Martín.
Razón, el Letrado don Miguel Díaz
Llanos—Valencia Sanz, 47.

¿Está Hollywood
también en
quiebra?

(Exclusivo para EL PROGRESO)

Los calamitosos despilfarros a
que estuvo siempre acostumbrada la
industria del cine en Hollywood,
parece que tocan a su fin. La dura crisis
económica por que atraviesa el mundo
está reglamentando y reduciendo
a límites mucho más económicos las
industrias todas y el llega a oídos
de los magnates financieros de New
York el eco de la poca discreción
con que se distribuye el dinero
destinado a inversiones peculiares en
Hollywood, es muy probab e que
ellos que no gustan de innecesarias
generosidades pongan las cosas en
su sitio e incluso introduzcan serias
reformas en el estilo, argumentos
y personal de los Estudios de Holly-
wood.

La mala distribución de fondos
ha tocado en los últimos tiempos
límites absurdos. Esto se debe tanto
al desorden en la organización de los
diferentes departamentos de cada
estudio como a la abundancia de
sujetos, contratistas agentes, etc., que
merodeaban sin descenso en torno
de los productores aguardando el momento
feliz en que pudieran recoger algún
mendrugo de aquella prodigiosa
corriente de oro, cuando cada película
significaba enormes sumas de dinero.

Tratando de remediar la situación
New York envió interventores y
consejeros a los productores de películas
para mejor controlarlos y enderezar
por más austeros cauces el rumbo
de las cosas y por aquello de que:
«el ojo del amo engorda al caballo».

El lector puede tomar idea de la
interesante labor que los sudorosos
sujetos vinieron a desempeñar en
Hollywood por los siguientes ejem-
pares recogidos al azar. Uno de ellos
redujo considerablemente la cantidad
de agua que consumía el estudio y
creyendo que no sería ésta una
medida suficientemente drástica obligó
a que se abandonara el uso de hielo
en los depósitos de agua de beber
cuando en el corazón del verano los
pobres empleados del estudio no
hacían sino charlar y beber agua:
«¡Vaya una manera de tomar el pelot!»

Cuando salieron orgías de dinero
convertían películas vulgares en
millas de dólares de costo, algunos
productores sospechando los malos
ratos que todo esto tenía forzosamente
que ocasionarles a los banqueros
de New York solían decir a sus
bordinados recomendándoles el ahorro
y la prudencia: «¡Piensen en que
no es lo mismo ser banquero que ser
organizador de espectáculos o
hombre de teatro!»

Y ellos murmuraban:
«¡Dios nos libre de llegar a ser
banqueros!»

JOSE POLONSKY.
(Miembro del Foreign
Authors Syndicate).

TEATROS

Don Jacinto trabaja en San
Sebastián muy activamente. Tie-
ne prometidas comedias a Hor-
tensia Gebelt, a Irene López
Heredia, a Carmen Diaz, a Eu-
genia Zufoli y a Rosario Pino.
Las obras destinadas a Fontal-
ba y al Calderón, parece que se-
rán las primeras que salgan de
la pluma del insigne dramaturgo.

Carmen Diaz da por seguro
que el primer estreno en su teatro
corresponderá a don Jacinto
Benavente.

Bartolomé Soler ha entregado
a Camila Quiroga una obra en
tres actos titulada «Tierra del
fuego», y la actriz argentina se
propone estrenar en Barcelona.

Los señores Alvarez Quinte-
ro han leído en Santander a la
compañía de Arturo Serrano
una comedia en tres actos titu-
lada «El peligro rosa», (este pe-
ligro son las mujeres).

Tarjetas de visita
Se imprimen con rapidez en la
imprenta de este día.

«El fantasma de la
Monarquía», come-
dia dramática

En el teatro A'kazar, de Madrid,
se acaba de estrenar la obra «El
fantasma de la Monarquía» en tres
actos, de Gonzalo Delgrás.

Había que agotar el tema teatral
de actualidad, y después de haber
pasado por nuestros escenarios la
avocación melodramática, el romance
erótico, la sátira operística y la
abstracción simbólica, quedaba por
pulser la nota sentimental, y así se
fué el distinguido actor y autor
Gonzalo Delgrás en busca de datos concretos
que le ayudaran a forjar una
comedia de circunstancias con notas
de fácil y castiza ternura.

También en «El fantasma de la
Monarquía» habla de bajeza a las
personas reales y al pueblo que
proclamó la República, y el mismo
tiempo, elegir un protagonista, en el
que no hubiese pasado todavía ningún
autor de teatro.

El elegido por Delgrás fué el príncipe
de Asturias, el fantasma de la
Monarquía.

¿Para zaherirlo? ¿Para presentar-
le como un blanco más de las iras
populares? No. El señor Delgrás
ha querido escribir una comedia
correcta, y así ha resultado. Buen
diálogo, situaciones decorosamente
realistas, como la del final del segundo
acto, y una pulcritud de frase y de
pensamiento que le honra. El príncipe
de Asturias, en «El fantasma de la
Monarquía», es un personaje nuevo,
dramático, torturado, que si no
estuviera tan presente en nosotros
la fábrica de Riofrio y se tratara de
un príncipe extranjero, tendría para
nosotros clara emoción de leyenda
inglesa.

Es a víctima de la familia. Después
de un prólogo, muy bien escrito
y muy bien dicho por su autor, aparece
el p'ástico recuerdo de doña María
Cristina, definidora de la tradición
de la realeza y de la Monarquía
constitucional. Delgrás ha exagerado
también un poco la simpatía en esa
figura, con el propósito de que la
ruidosa de los reyes de su drama
tenga esa ameb e compensación.

Si la obra es puramente un sa-
bozo literario, ¿qué falta hacían la
concreción, el detalle, los hechos
históricos recientes? Y si es la obra
de un espíritu civil, ¿por qué el afán
de enlucir en su aspecto tradicional
el príncipe de los reyes manchado
y deshonrado en todas partes por
su resistencia a las realidades
populares, y antipático y grotesco
en las páginas de la Historia?

De todos modos, como la obra
tiene altas y bajas, y el último
Borbón se le pinta con sus gracias
naturales, el público vió en aquélla
un nuevo entretenimiento actualista,
y aplaudió sin tendencias, y celebró
sin discusiones, reclamando al final
de los tres actos la presencia del autor.

Juventud Republicana
de Tenerife

Por el presente se hace saber
que la conferencia del próximo
miércoles 19 del actual, estará
a cargo del ilustre abogado don
Ramón Gil Roldán que desarro-
llará el tema «Divagaciones de
actualidad».

La entrada será pública, dan-
do comienzo a las nueve y me-
dia de la noche.

Santa Cruz de Tenerife, 11 de
agosto de 1931. — Visto bueno,
El Presidente accidental, Eusebio
Torres.—P. A. de la J. O., El
Secretario, Agustín Jiménez.

Muerte repentina
de un pintor

En esta capital ocurrió en la
mañana de ayer el fallecimiento
repentino del conocido pintor
decorador, don Pablo Lorenzo.

Las circunstancias que rodearon
la muerte de dicho pintor son muy
sensibles, lo que ha hecho que su
fallecimiento haya producido general
sentimiento.

Hace pocos días el señor Lorenzo,
después de mucho trabajar en
montero, abrió un establecimiento
de pinturas en la esquina de las
calles de Cruz Verde y Santo Domingo,
en el que había cifrado todas sus
esperanzas de prosperidad, pues desde

h. La tiempo tal deseo era su obsesión. En el mismo establecimiento...

Desde hace pocos días don Pablo Lorenzo se quejaba a sus hijas, que le visitaban diariamente...

Carlioso y amante de sus hijos, el miércoles pasado cae enfermo de una de sus hijas de una grave dolencia...

Ayer por la mañana causó extrañeza a otra hija no verle en la plaza del mercado como de costumbre...

El señor Lorenzo aparecía en paños menores junto a la cama, deduciéndose de ello que la muerte le sorprendió cuando iba a acostarse...

Avistado el juez, éste ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito del cementerio...

A las doce se verificó su entierro, asistiendo al mismo nutridísima concurrencia, lo que prueba lo sentida que ha sido la muerte del señor Lorenzo...

A su esposa e hijos, intensamente doloridos por el fatal golpe, enviamos nuestro más sentido pésame.

La motonave "Darro" Don Antonio Ledesma Barbuzano, consignatario en esta plaza de la Línea Frutera de Píñillos...

Con el objeto de que e. expresado buque pueda ser visitado mañana de 5 a 6 de la tarde, se hallará atracado al muelle-dique Sur.

La mencionada motorave saldrá de este puerto pasado mañana miércoles, con la fruta y el pasaje que se presente, con destino a Marsella, Niza y Génova...

DE SOCIEDAD VIAJEROS A noche se embarcaron para la Palma, don A. V. Fernández, don Carmen Hernández...

Hoy llegaron de Las Palmas, don Alfredo Rivas, don María Mederos, don María Naranjo, don José Sánchez y don Humberto Ramírez.

Han regresado de Las Palmas, el secretario de este Ayuntamiento, don Hipólito Fumagallo, y don Arturo Escuder y familia.

Han llegado de la Península, don Walter Madrid, don Enrique Ibarra, don Angel Pérez y señora, don Rafael Molina, don Luis Sorolla, don José Gómez, don Angel Jiménez, don José Gaván y don J. Expósito y familia.

De la Palma han llegado don José Cabrera Morales, don Olga González, don Celestino Fuentes, don José Hernández, don José Méndez.

BODAS El sábado por la noche contrajo matrimonio en esta capital, con la estimada señorita María de los Angeles Molina González, el apreciable joven don Nicolás Pérez...

En Las Palmas ha fallecido don Rafael Morales Rodríguez, doctor en Medicina. A sus familiares enviamos nuestro pésame.

Fueron esprinados por don Antonio González Cordero y señora esposa.

El sábado por la mañana contrajo matrimonio en esta capital, con la simpática señorita María Bethencourt Rodríguez, el agente de Vigilancia que presta sus servicios en esta Comisaría nuestro amigo don Gregorio Vara Otero.

Apadrinaron a los contrayentes doña Susana Bethencourt Rodríguez, hermana de la desposada, y don Nemésio Pérez Rodríguez. Muchas felicidades.

NATALICIOS

Ha dado a luz una niña, la señora esposa de nuestro amigo don Manuel Fajardo.

En Seo de Urgel, donde reside, ha dado a luz un niño, don José Luis Mora.

Ha dado a luz un niño, la señora doña Luisa Braun, esposa de don Anselmo Benítez Tugores.

CARTELERA

Funciones para esta noche Royal Victoria

A las diez menos cuarto, a mitad de precios para señoras, la interesante revista "Noticiero V 5 número 42", y la producción Non Pus-Utra de la Metro-Goldwyn-Mayer.

Cine Victoria A las ocho, a cinta cómica "Agua va" y la superproducción Metro, "Una aventura en China".

A las diez menos cuarto, con mitad de precios para las señoras, "Noticiero V 5 núm. 40" y reestreno de la sensacional y extraordinaria superproducción "Buenas intenciones".

Cine Tenerife A las 7 y media, la interesante película "El as del cromo", por Ken Maynard.

A las nueve y media, a mitad de precios para señoras el interesante drama "La rueda del destino", protagonizado por Lina Basquette y Richard Barthelme.

Junta Administrativa de Obras Públicas de Sta. Cruz de Tenerife

SUBASTA

Hasta las 19 horas del día 22 del mes actual, se admitirán proposiciones en la Secretaría de esta Junta, para optar a la subasta de las obras de nueva construcción del tramo 2.º del trozo 5.º de la carretera de tercer orden de San Sebastián de la Gomera a Vallehermoso...

La subasta tendrá lugar el día 24 del mes corriente, en el domicilio de esta Junta, ante la Comisión Ejecutiva de la misma, y con arreglo a las disposiciones vigentes.

Santa Cruz de Tenerife, 8 de Agosto de 1931.—El Secretario Contador, Eucio Lecuona Díaz.

NECROLOGIA

Ha fallecido en La Laguna el maestro nacional jubilado don Julián Guerra Bethencourt, persona estimadísima.

El señor Guerra fue fundador de la Asociación del Magisterio, y a raíz de concedérsele la jubilación le fue otorgada la Medalla del Trabajo, tributándosele con tal motivo un homenaje en el Ayuntamiento de la vecina ciudad.

Reciban sus viudas, hijos y demás familiares nuestro sentido pésame.



COMPANIA TRANSMEDITERRANEA

Madrid: Plaza de las Cortes, 6.—Barcelona: Via Layetana, 3

Línea Semanal Gran Expreso

Barcelona-Cádiz-Canarias

El sábado día 22 a las 9 horas saldrá para Cádiz la moderna motonave

CIUDAD DE CADIZ

Salida de Cádiz directo para Barcelona el lunes a las 18 horas.

Espléndidos camarotes de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Departamentos de lujo con salón, dormitorio dos camas y cuartos de baño. Camarotes individuales Capilla Peluquería Bar. Salón de Música. Fumador. Amplias cubiertas y veranda.

Para informes y pasajes: MANUEL CRUZ. SAN JOSE, 10.

TELEGRAMAS

Madrid, 17 9

Península

La pintoresca misión de los Ayuntamientos, según los exaltados

Dicen de Abacete que en el pueblo de Nerpio se reunieron numerosos vecinos de otras localidades, entregando al alcalde un escrito en el cual le expresaban que en vista de que las autoridades no pueden forzar a los propietarios a dar los jornales necesarios, se cierre el Ayuntamiento.

El alcalde, ante la actitud hostil de los grupos, armados de garrotes, realizó lo que se indicaba en el escrito.

El gobernador civil ha ordenado al alcalde que restablezca el funcionamiento del Ayuntamiento.

Se han adoptado precauciones.

Reparto de cosechas

Expresan de Acaide (Teruel) que unos desconocidos se apoderaron de las cosechas pertenecientes al alcalde y al Juez municipal.

Una procesión

Manifiestan de Eche que se efectuó una manifestación, haciendo alca de la petición de que no se efectuara la tradicional procesión de la Asunción.

El alcalde prometió a los manifestantes que la procesión no se celebraría.

A pesar de ello el gobernador civil de la provincia autorizó su celebración.

Sacerdote multado

Dicen de Oviedo que el gobernador civil ha impuesto una multa a un sacerdote de aquella localidad por haber predicado en contra la República.

Un besugo postmonedas

Participan de San Sebastián que se extreman las medidas de rigor contra la evasión de capitales.

Se asegura que se encontraron 10.000 pesetas en el carburador de un automóvil y 50.000 pesetas en el interior de un besugo.

Al Tolosa le subastan los bienes

También dicen de San Sebastián que ha sido anunciada la pública subasta de los bienes pertenecientes al club de fútbol Tolosa F. C.

Consecuencias de un fracaso comunista

Dicen de Berín que se han retirado de la dirección del partido comunista alemán, Liber y Thachnam, a causa de las derrotas sufridas por los comunis-

tas con motivo del plebiscito para la disolución de la Dieta Prusiana.

Uno que se encuentra bien con la dictadura

El rey de Yugoslavia ha desmentido sea cierto que tenga propósitos de suprimir la dictadura.

Por el contrario ha dicho que en su país jamás se volverá al régimen parlamentario.

La explosión de Lyon

Telegrafían de Lyon que en la espantosa explosión última, perecieron 22 personas, ascendiendo el número de heridos a varias decenas.

Entre los heridos figura un súbdito español de apellido Nieto, la esposa de éste y dos hijos de ambos.

Los sucesos de Cuba

Participan de Habana que en vista de la gravedad que va adquiriendo el levantamiento revolucionario contra el Gobierno del señor Machado, éste se ha visto obligado a llamar a todos los oficiales del ejército pertenecientes a la reserva o retirados para que se incorporen a filas.

Por agentes partidarios de la revolución se está repartiendo una lista con los nombres de los señores que compondrán el gobierno provisional si triunfa el movimiento.

Entre ellos figura el antiguo vicepresidente señor Capote, que actualmente reside en Nueva York.

Juventud Republicana Tinerfeña

Se citan a los señores socios de este Centro, para que asistan a las Junta General extraordinaria, que tendrá lugar el 18 del actual a las 9 y media de la noche, en su domicilio Ruiz de Padrón número 1, con arreglo a la siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1. Lectura del acta anterior para su aprobación o reparos. 2. Dar cuenta de la renuncia del Presidente y elección del sustituto s. procede. 3. Manifestaciones de los señores socios.

Santa Cruz de Tenerife 11 de Agosto de 1931.—P. A. de J. D., El Secretario, Agustín Jiménez.—Visto Bueno: El presidente accidental, Eusebio Torres.

Comité Local del Partido Republicano Tinerfeño

Con el fin de proceder a la reorganización de este Comité local, se avisa por este medio a todos los afiliados de la capital, que se hallan a disposición de los mismos o nuevos carnets de cotización que pueden pasar a recoger en la Secretaría del Partido, sita en Ruiz de Padrón, número 1.

Santa Cruz de Tenerife, a 30 de julio de 1931.—El Secretario, Antonio Guilermo.—Visto bueno: el Presidente, Rubén Marichal.

FUTBOL

Betis, 1 Tenerife, 8

Verificóse el sábado y ayer los partidos Betis-Tenerife, el primero, ante numerosa concurrencia, y el segundo con gran gentío atraído por la resonante victoria lograda por los nuestros sobre el equipo subcampeón de España, en el día anterior.

El partido del sábado, por la cantidad y la calidad del juego desarrollado por el Tenerife, el tanteo espasante logrado, y también por el juego desarrollado por los béticos, aunque en los remates casi siempre buscaron las nubes, constituyó una página de oro de memoria imborrable.

El Tenerife jugó un partido formidable. Todo el equipo estuvo perfectamente ligado, desarrollando juego raso. Unicamente Luxbel desentonó en varios momentos del primer tiempo, por empeñarse en centrar después de sortear al contrario que le seguía, en cuyos freagados varias veces perdió el balón. Torres, en el segundo tiempo, por cerrarse demasiado, echó fuera varios centros. Fuera de estos lunares, que fueron corregidos y olvidados por lo bueno que hicieron sus autores, la labor del Tenerife, individual y conjuntamente, fué algo extraordinario que entusiasma.

Sin ejercer un dominio muy pronunciado, salvas contadas ocasiones el Tenerife fué dueño del campo en los 90 minutos.

El Betis jugó bastante en ambas partes, sobre todo en la primera, la mejor, la más rápida, más movida, más bella, por los dos equipos. Pero artilleros béticos casi siempre remataron a las alturas.

Tuvo el Betis varios momentos de desmoralización, no por el abrumador tanteo, puesto que solo había marcado el Tenerife un gol cuando comenzó a manifestarse, si no por la cantidad y calidad de juego del Tenerife, pródigo en pases en todas direcciones y en condiciones inesperadas por los béticos, legaron a cansar a desmoralizar a éstos que se desesperaban yendo de un lugar para otro sin poder atrapar al esférico, que se les volvía a alisar cuando ya o creían cazado. Esta táctica del Tenerife encarró a los contrarios, quienes al fin reaccionaban; pero sin lograr provecho, porque cuando ya creían fustigado su goal primero, surgían Cayol o García I o Fernández, y en ellos terminaba la jugada prometedora. Para probar suerte, se dieron a disparar desde fuera del área de castigo, con igual resultado negativo.

El juego del Tenerife fué más vistoso, más lento y más preciso; más lento por la cantidad de pases que regularmente daba para llegar a la puerta contraria; pero cuando llegaba a ésta la derrumbaba o la ponía en un grave aprieto. Milagrosamente no duplicó su tanteo. Ese 5-0 apabullador.

El juego del Betis fué más rápido, casi siempre por sí, y más impreciso. Un juego que exigió buenos y ciertos empalmadores para rendir fruto en el tanteo. Y si Betis no le vemos más empa maduros con puntas que Adolfo II y Timime. Timime, cuando Arocha lo ovidaba.

En este partido se encontraron dos escuelas, dos tácticas. Venció la que era un poco más lenta, pero más precisa y de desarrollo raso; la del Tenerife, que a su historia ha añadido una página brillante venciendo al subcampeón de España por el concluyente tanteo de 5-0.

Los tantos fueron marcados así: Arocha recibe un balón. Salva en una rápida sprintada a medios y defensas contrarios y a bocajarro chusa cruzado, no pudiendo evitar el meta bético que se saltó entre un su red a los cinco minutos de iniciado el juego, apesar de la entrada.

Avance del Tenerife Arocha cambia a la izquierda. Luxbel centra y Torres, desmarcado, después de cortísima preparación, mete el balón en la red andaluza de un disparo raso.

En el segundo tiempo: Acoso del Tenerife al arco del Betis. Sale el portero y no puede coger el balón porque antes lo disparan alto a su arco. Un defensor andaluz colocado en el arco, evita el goal dando un puntazo al balón Arochibita el penalty y lo convierte en el tercer tanto para el Tenerife.

Otro avance del Tenerife con brava barul, que concuye Samán enviando la pelota a la y a en el larguero y de allí a la red.

Otra jugada del Tenerife Semán da un preciso pase de balón a Luxbel, quien, desmarcado, fustia el quinto tanto de un tiro raso cruzado. Arbitró bien don Rafael Martín. El público salió del campo ohupándose los dedos de gusto. Partidos como el del sábado se ven muy de tarde en tarde.

Ayer se efectuó el segundo partido entre el Betis-Tenerife. La exp-

tación era enorme, dada la monumental labor del Tenerife en la tarde anterior y alinearse Arocha, del Barcelona con los nuestros.

Pero nunca segundas partes fueron buenas, por lo menos totalmente buenas. Si bien se alineaba Arocha, en el ataque, en los medios dejaban de hacerlo Hiquivel y García II. En el puesto de arquero lo hizo Perico y en el de éste Basilio. Perico, completamente desentrenado, no dió una en toda la tarde; o fallaba, o entregaba la pelota a un contrario o cometía una falta o cuando servía a un delantero suyo lo hacía por detrás. Su puesto fué un porrillo por el que se cobaba continuamente la tripleta central atacante contraria. Para tapar un poco este blanco se corrieron un poco al centro Basilio y Arocha II y entonces fué lo temido: que el Tenerife no tuvo sino portero, zagueros y ataque.

Cayol y García I y Fernández estuvieron en jaque casi continuamente y el ataque, hecho de apoyo en los medios, quedó obsoletado.

Se creció el Betis y jugó casi a su placer. Las brillantes intervenciones de Cayol evitaron que los béticos se apuntaran por lo menos tres tantos en el primer tiempo. Lograron uno, fruto de un centro de su extremo izquierdo, que casi fué directo a goal, pues Adolfo II poco tuvo que hacer para meter el balón en la red.

En el segundo tiempo Perico fué sustituido por Esquivel y ya cambió la actuación del Tenerife. Entonces cobró casi la misma precisión arrolladora, casi la misma movilidad, la misma belleza y la misma emoción que la del sábado. Más emoción que en la del sábado, porque en la de ayer el tanteo era un adverso 1-0; y público esperaba que ese uno fuese anulado y luego venciera el Tenerife.

Y así fué el Betis, que no supo aprovechar el handicap notorio con que el Tenerife luchó en el primer tiempo, en el segundo fué baído por su contricante, también desconcertado por el juego rápido, violento y a veces hasta sucio de los béticos que paraban con sus manos los avances peligrosos de los tinerfeños o iban por las tibias y el balón a cortar una jugada. Por esto se vió desde luego que el Betis se iba a la pista a recoger su prestigio, hecho cinco por el Tenerife en la tarde anterior.

En estos 45 minutos últimos, el Tenerife ogran tres tantos; los preciosos para obtener sobre el subcampeón de España, un lucido triunfo. Un tiro de Arocha y otro de Arocha dieron al cuadro tinerfeño otros tantos goles. Pero la sorpresa de este partido refudísimo, casi de campeonato, fué que una defensa bético marcó otro tanto — el segundo del Tenerife — a favor de los de casa. Así: salió el portero a interceptar una jugada peligrosa del Tenerife, en el mismo momento que un defensor suyo pasa atrás a go fuerte y cerca para que el meta sevillano recogiera y despejara; pero como éste se había fuera, el esférico entra en la red, entre el desapego de unos béticos, la indignación de otros, la estupefacción de otros, el regocijo de los de casa y la a gazar del público.

Y así con 3-1 a favor del Tenerife, terminó este encuentro, malo para aquél en el primer tiempo y bueno en el segundo. Y magnífico para los béticos, en el primero y regu arrojado en el segundo. En total: 8 a 1 a favor de los de casa en los dos días.

Aquí se juega al fútbol. El encuentro de ayer lo arbitró muy regularmente, don Gaspar Núñez.

Durante el segundo tiempo del partido de ayer, al irse a disputar un balón Adolfo II y un contrario, ambos cayeron al suelo; aquél debajo y en tan mala posición, que se produjo la luxación de nn brazo.

Cabildo Insular de Tenerife

Sección de Teléfonos

Por acuerdo de la Comisión gestora de esta Corporación del 10 del actual, se abre un concurso por el término de el co días contando a partir de la inserción del correspondiente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia para cubrir dos plazas de encargadas de anotar y confrontar en la Central telefónica interurbana de esta Capital, el servicio que se cursa por la Red durante cada día.

Solo podrán acudir a este concurso las excedentes y aspirantes del Cuerpo de Telefonistas Insulares, debiendo presentar sus solicitudes en la Dirección del servicio todos los días hábiles desde las 10 a las 13 y desde las 14 a las 18.

En la propia Dependencia se le facilitarán a las interesadas cuantos datos se relacionan con este concurso. Santa Cruz de Tenerife, 11 de agosto de 1931.—Visto Bueno: El Presidente, Aca.—El Secretario accidental, R. Armas de Miranda.

UNA PLANCHA eléctrica de las que vende Honorio Arizzena, sólo gasta 25 céntimos por hora y cuenta con todas las piezas de repuesto para caso de avería. San José, 38.



COMEZONES Picores Granos-Rojeces

Quando la sangre está cargada, saturada con los residuos de la asimilación, esos desperdicios, tales como burbujas de aire que suben a la superficie de la tina en la vinificación, van a estallar en la superficie de la epidermis, en donde determinan esos granos, esas llagas, esas erupciones diversas, cuya comezón, síntoma secundario, constituye una complicación penosa y temible por el suplicio que hace soportar al paciente. El enemigo está en la fortaleza, hay que expulsarlo, emprendiendo sin tardanza la cura necesaria con el

Depurativo Richelet

ese potente modificador y purificador de la sangre, infalible en las enfermedades de la piel, las úlceras y eczemas de las piernas, el Artrismo, los Desórdenes de la circulación y todas las manifestaciones de origen sifilítico.

En todas las farmacias. Los frascos van acompañados de un folleto explicativo. Laboratorio L. Richelet, de Sedán, 6, rue de Belfort, Bayonne (B.P.).

Encargue sus trabajos en la IMP. GAROJA

Juventud Republicana - Ricardo Hurtado, na Tinerfeña

Por el presente se hace saber que la conferencia del próximo miércoles 19 del actual, estará a cargo del ilustre abogado don Ramón Gil Roldán que desarrollará el tema "Divagaciones de actualidad".

La entrada será pública, dando comienzo a las nueve y media de la noche.

Santa Cruz de Tenerife, 11 de agosto de 1931.— Visto bueno, El Presidente accidental, Eusebio Torres.— P. A. de la J. D., El Secretario, Agustín Jiménez.

NUEVA ACADEMIA

Dirigida por señorita competente, se ha abierto una academia, donde se dan clases de mecanografía, preparaciones para empleos, bordados a máquina y confección de los mismos y flores.

Fernando Primo de Rivera (antes omento), número 67.

"Ráfagas"

NOVELA por Felipe P. Ravina

PRECIO DOS PESETAS

De venta en todas las librerías

Se vende la espaciosa casa número 44 de la calle de San Martín.

Razón, el Letrado don Miguel Díaz Linares.—Voluntad Saux, 47.

Se vende

una acción de la galería El Arroyo de San Andrés. Para informes dirigirse a la imprenta de este diario.

OJO. Se realizan preciosos, nunca vistos un gran surtido de zapatos para señoras, niños y caballeros, de todos los tamaños y calidades. Se suplica a los compradores que pasen antes por EL ZAPATO DE ORO, calle de Angel Guimerá, número 21.

Tintorería PARIS

de Alfredo Etxebarria

Talleres montados a vapor fuer eléctrica Lavados higiénicos en seco, tejidos sólidos en todos los colores, aparatos y quita manchas.

Negro especial para lutos. Despacho: Alfonso XIII, 36 (frente a la estación de El Estrecho)

Ventiladores eléctricos

con un consumo de dos y medio centimos por hora, acaba de recibir Gregorio García, en Puerta Canseco, 30.

PALACE HOTEL

AVISO AL PUBLICO

Se participa al público que, habiendo trasladarse en breve el Hotel Madrid, se instalará en el mismo local, Plaza de la Iglesia, núm. 14, un nuevo establecimiento, PALACE HOTEL, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comida, servicio, higiene, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten g. avosos.

El nuevo hotel que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes.

No deje usted de visitar en breve el "Palace Hotel", a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio.

José García Palenzuela

Procurador de los Tribunales

Se gestiona con rapidez y seriedad la resolución de toda clase de asuntos judiciales y relativos a ellos.

Despacho: Santa Rosalía 16 (a) derecha

AVISO

Pongo en conocimiento del público en general, el traslado de las oficinas de don Eudaldo Portell, a la calle de Lucas Fernández Navarro, número 58, en Salamanca Chica.

Se vende

en esta imprenta un Manual de la Masonería, o sea el Tejador de los Ritos antiguo escocés, francés y de adopción, escrito por Andrés Cassard, gr. 33.

Edición completamente agotada, impresa en Nueva York en 1861.

Alumbre su casa

con la célebre lámpara Phillips. La más antigua. La más económica. La de mayor duración. La de menor consumo.

Depósito y venta: Henciola Arias

CONVALENCIA, DEBILIDAD

ANEMIA

Deschiens a la Hemoglobina. Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc.— Da salud y fuerza.— 1931.

Primera y segunda enseñanzas

Andrés Manzano de Castro

CENTRO VINCENZO, 17.

FABRICA DE GAS COKE DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa "Holmside y Ryhope", destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido.

Pesetas 118

la tonelada en fábrica o sea 22 quintales. Servido a domicilio, 4'50 el quintal (al contado) Pedidos dirigidos a la misma Fábrica, Teléfono núm. 183 o a don Pedro Martín Dorta, Plaza de Weyler. Despacho todos los días hábiles

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife

(CAJA GENERAL DE AHORROS) con la garantía oficial y protectorado de los Ministerios de la Gobernación y Trabajo y Previsión

Edificio social: Calle de Pérez Galdós, números 9 y 11 Sucursales: La Laguna, Plaza de la Catedral, número 7; Orotava, calle de Inocencio García Feo, número 6; Güimera, Plaza de la Iglesia, núm. 7

OPERACIONES QUE PRACTICA

Caja de Ahorros.—Librerías de Ahorro, interés 3 p8; Cuentas de Ahorro, interés 3 p8; Ahorros a plazo fijo, 4 p8.—Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media. Monte de Piedad.—Préstamos sobre alhajas y efectos. Préstamos con garantías de fondos de ahorros. Préstamos con garantía hipotecaria.—Horario despacho: De 10 a 12.

"El Quita Penas" Los tranvías insulares

continúa siendo el punto de reunión preferido del público, no solo por lo exquisito del trato que en él se recibe, sino tambien por los selectos artículos que le sirve.

En este café además de recibirse en todos los correos de Cádiz apritosos mariscos, se ha montado un moderno frigorífico de los conocidos con el renombrado sítu o FRIDIGAIRE, el que le permite servir a todas horas a los parroquianos bebidas frescas.

Los jueves y los domingos se sirven exquisitos platos de caviar y platos rellenos.

Diariamente selectas y variadas tapas.

Quien no ha visitado EL QUITA PENAS, en los bajos del Casino, San José, número 3, no sabe lo que es darle gusto al paadar por muy poco dinero.

Se vende serrin y Recibos para participaciones de Lotería maderas vieja

RAZON: DON EUDALDO PORTELL, PUERTA CANSECO, 60.

ATENCION

A 16 pesetas zapatos con suela de crepé, para caballeros.—Gran surtido y variado en calidades y colores, a precios baratísimos.

Para señoras, a 15 pesetas zapatos de charo y piel.—Gran surtido con las últimas novedades, a precios muy bajos.

Variado surtido de zapatos y sandalias para niños de ambos sexos. Gran variedad de modelos y muy baratos.

Variado surtido en medias y calcetines, de distintas calidades y a bajos precios.

Visite usted a Zapato de Orotava, 21 y compare calidad y precio con los de otros comercios análogos.

En la imprenta de este periódico, se acaba de imprimir la TERCERA EDICION de este año, de recibos para extender las participaciones de la Lotería Nacional.

Estos recibos para que se hallen al alcance de todo el mundo, se detallan desde el número de cinco hasta el infinito.

No olvidarse que la que se le extiende su participación en estos recibos, lleva el noventa por ciento de probabilidades de que un número será premiado.

Peletería

Rambla de Pulido, 47

Importante rebaja en todos los modelos, especialmente en el calzado de señora

HIGIENE de la BOCA y del ESTÓMAGO

Después de las comidas 2 ó 3

PASTILLAS VICHY-ÉTAT

facilitan la digestión

Se venden delicadamente en cajas metálicas precintadas. Cada pastilla lleva 1 y del otro la pastilla ETAT. VENTA TODAS DROGUERIAS - FARMACIAS

Pinturas, Barnices, Esmaltos, etc., DE LA ACREDITADA MARCA BURRELL DE LONDRES.

Son indiscutiblemente los mejores

Pídanse en todas las ferreterías y droguerías, y EXIJA la marca

BURRELL

AGENTES

TENERIFFE COALING CO. LIMITED

Fermin Galán, núm. 84 Teléfono 900-901.

Minimene Creación Científica

Entermos PRODI OJOS! GALUZ PÁRPADOS

Marca registrada según las leyes. — (Registrado en la D. Gral. de Sanidad con el núm. 6265)

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales.

Específico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez asombrosa evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y hemorragias que causan ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas curables en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones post-operatorias. Hace desaparecer las cataratas en período de formación. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales mercuriales, nitrato de plata azul metileno y otros tan temibles usados en cataratas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. (No más mbilina) Siempre vista muy clara ¡jamás frías! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curáanse antes de concluir el primer frasquito del específico PRODICALUZ.

PRODICALUZ es para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar e irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas eguerras lo hace desaparecer PRODICALUZ.

PRODICALUZ es completamente inofensivo y produce sus efectos resultando sin ensayar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en el primer tiempo usando el portentoso PRODICALUZ. ¡Exigida la firma y marca en el prescrito de la cubierta!

Precio del frasquito: 40 pesetas

Dirección general: SUCESORES DE E. GUADRADO, San Sebastián, número 7, y calle del Limón.—Madrid (España).

Envíos a todas partes — venta de correo. Pagos por giro postal

Testimonios de médicos, jueces, doctores, jefes Ejército, ingenieros, comerciantes, obreros, etc., etc. Exitos infalibles Sin cesar, atropina ni ninguna otra sustancia peligrosa, como se puede comprobar, sometiéndole a un minucioso análisis. — ¡Apúntese a estas noticias sin temor alguno!

¡UNICO EN EL ORBE!

benefician a los comerciantes, industriales y exportadores. ¿Conocen ustedes sus tarifas para mercancías? LOS TRANVIAS INSULARES incrementarán en breve el servicio de mercancías. Pida precios de transportes a las Estaciones.

Los precios de transporte de frutos en los tranvías insulares dejan un margen de beneficio para exportadores y dueños de camiones

SOLO PARA HOMBRES

Los hombres de todas las clases sociales deben tener presente que la primera y única casa del archipiélago que se dedica sólo y exclusivamente a la venta de artículos para caballeros, es la

Camisería Londres, Norte, 21 Siempre lo más chic en corbatas, cinturones, etc.

ALQUITRAN

Venta de alquitran propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.

Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica.

Precio para mayores cantidades, convencional.

Venta al detall, 0,25 céntimos kilogramo. Minimum 5 kilogramos.

Fábrica de Gas, calle de Regis Teléfono 181

400 pesetas

mensuales obtendrá fácilmente dedicándonos horas disponibles.

Trabajo artístico manual sencillo propio para ejecutar entre familia (cualquier localidad). Apartado 41, Madrid.

Dispensario Antituberculoso Oficial

de Santa Cruz de Tenerife Canales Bajas, 1. (Lavaderos)

CONSULTAS GRATUITAS

Todos los días de trabajo, de seis a ocho de la tarde, se asisten y reconocen gratuitamente los enfermos por bres que se presenten, haciéndoles las exploraciones clínicas precisas, los análisis necesarios y suministrándoles medicamentos.

También se aplica la vacunación preventiva específica. Los enfermos que tengan tarjeta de Beneficencia deben llevarla.

Hay consultas especiales de niños y Cirujía.

Nota.—A los representantes de casas de específicos se ruega el envío de muestras para dar a los pobres. Sus donativos, de los que se le acusará recibo, y además será publicada.

El Tranvía Santa Cruz-Tacoronte

la propiedad de la isla. Usted tiene en él una pequeña participación, por lo que fomentando el servicio fomenta sus propios intereses.

Aparatos de masaje y secadores de pelo

ya han llegado casa de Gregorio García. Puerta Canseco, 30

Se vende

una carpintería con trabajo y máquinas.

Se venden tejas y maderas viejas del derribo de la casa calle de Fermin Galán, Teobalno Power e Imeldo Seris.

Razón, don Eudaldo Portell, calle de Lucas Fernández Navarro, número 58, Salamanca Chica.

Paja para pienso

Blanca y fina, procedente de Sevilla, de la mejor calidad.

Se cuenta siempre con existencias para ventas al por mayor.

Para pedidos: Maximiliano Díaz Navarro

Calle San José núm. 20

Santa Cruz de Tenerife

COMPRO Y VENDO todo tipo de galerías.—José A. Arroyo.—

CLINICA COSTA

Instituto de Terapéutica Física

No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos

VIERA Y CLAVIJO, 59

Carbón de Brezo

El almacen de calzado *La Bandera Blanca* participa a su distinguida clientela y al público en general que actualmente posee los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especiales hasta fin de marzo del año corriente.

No confundir: *La Bandera Blanca*, Alfonso XIII, número 81.— Teléfono número 369.

THE LONDON ASSURANCE

Compañía de Seguros de Londres.— Fundada en el año 1736

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra incendios causados por incendio, relámpago y explosivo. Está autorizada esta Compañía para operar en España por R. O. de 29 de Agosto de 1900.

Tiene hecho el depósito que marca la ley.
Agents, **Matias Molownay Pérez**

Enfermos



de los OJOS

"LOIDU". Unico producto italiano de fama mundial, que friccionando en las sienes, refuerza el nervio óptico, quita el cansancio de los ojos, evita el uso de lentes incluso septuagenarios, recuperándose en pocos días una vista enviable.

No más miopes, presbitas ni vistas débiles.

PEDID HOY MISMO EL Interesante Libro Gratís

Dirección General **UGO MAROEN**
Piazza Falcone al Vomero 1,
(Italia) NAPOLI

HISPANIA

Compañía General de Seguros

La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo.

Con primas, muy económicas asegura: Accidentes de trabajo, accidentes individuales, individual y por agrupación, accidentes personales en viajes marítimos y estancias en países de Ultramar, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches de ujo y de industria, tripulaciones de buques y siniestros de automóviles y autocamiones

Agente en Santa Cruz de Tenerife, **Juan P. Schwartz**, Dirección: San Blas Barrijo, número 1 duplicado

IMPRESOS

que se hallan de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36:

FE DE VIDAS.

RELACIONES de jornales

RECIBOS para participaciones de Loterías

HOJAS DECLARATORIAS de importación de mercancías libres de derechos de Puertos Francos

ESTADOS DEL MOVIMIENTO de los Depósitos de Consumo

HOJAS DE RECONOCIMIENTO de substancias alimenticias

RECIBOS de alquileres de casas

TALONARIOS de vales

Itinerarios de la Compañía Trasmediterránea BARCELONA

Servicios Península y Fernando Póo
Itinerarios del mes de JULIO de 1931

Nombre del vapor	Días de salida	Destinos
Día 2 Navarra	Día 2 a las 20	Para Cádiz y Sevilla
Día 3 C. de Cádiz	Día 4 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 5 Isla de Tnfe.	Día 7 a las 12	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
Día 9 Tordera	Día 9 a las 24	Barcelona.
Día 10 C. de Cádiz	Día 11 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 11 Romeu	Día 13 a las 24	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 16 Navarra	Día 16 a las 20	Sevilla
Día 17 C. de Sevilla	Día 18 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 19 Isla G. Caria	Día 21 a las 12	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
Día 23 Legazpi	Día 24 a las 10	Fernando Póo y escalas
Día 23 Un vapor	Día 23 a las 24	Barcelona
Día 24 C. de Cádiz	Día 25 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 25 Escolano	Día 28 a las 12	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 29 Teide	Día 30 a las 10	Las Palmas, Cádiz, escalas y Barcelona
Día 1 C. de Sevilla	Día 1 a las 9	Cádiz y Barcelona

Se admiten en ambos servicios pasajeros de primera, segunda y tercera para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.

Para mayor comodidad de los señores viajeros, se les facilitan billetes ferroviarios, haciéndose la reserva de habitaciones en los hoteles, y avisando con ocho días de anticipación, se les tendrán preparados los billetes kilométricos a su llegada a Cádiz.

Los despachos para embarque de carga y frutos, deben estar presentados en esta Agencia hasta doce horas antes de la salida para su salida, excepción hecha de los buques que salen a las 9 de la mañana los que deberán estar presentados antes de las 4 de la tarde de la víspera.

La carga y frutos deben estar al costado del buque 6 horas antes de su salida, y para los que salen a las 9 de la mañana deben estar antes de las 12 de la noche, pues toda la que llegue después de aquella hora no podrá ser admitida.

Comunicaciones entre Tenerife y Las Palmas: Salidas de Tenerife.—Todos los domingos, lunes, jueves, viernes y sábados a las 24 h. Todos los martes y viernes a las 12 h. y todos los miércoles a las 14 h. — Salidas de Las Palmas.—Todos los domingos, lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 24 h. y todos los miércoles a las 14 h.

Para toda clase de informes dirigirse a su Agente **MANUEL CRUZ** Calle de San José, número 8 — Teléfonos números 1.100 y 1.101 (Oficinas) y 584 (Caseta).

Servicio Interinsular

Salidas de Tenerife en el mes de JULIO de 1931

Para Palma, Valverde, San Sebastián: Los días 5 y 19 a las 8 noche.
Para Palma, San Sebastián, Valverde: Los días 12 y 26 a las 8 noche.
Para Santa Cruz de la Palma: Los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 8 noche.
Para Abona, Médano, Abigos, Cristianos, Adeje, Guía, San Sebastián, Hermigua, Agulo, Vallehermoso y Valle Gran Rey: Los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 3 de la mañana.
Para Las Palmas, Arrecife, Puerto Cabras y Gran Tarajal: Los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 11 de la mañana.
Para Las Palmas, Gran Tarajal, Puerto Cabras y Arrecife: Los días 3, 10, 17, 24 y 31 a las 12 de la noche.
Para S. Sebastián y Valverde: Los días 8 y 22 a las 12 de la noche.
Para Valverde, Golfo y San Sebastián: Los días 1 y 29 a las 8 de la noche.
Para Las Palmas, Cabo Juby, Río de Oro y Cebo Blanco: Los días 2, 16 y 30 a las 12 de la noche.
Para Sardinia, Las Nieves, San Nicolás, Mogán, Arguineguin, Maspalomas, Las Palmas, Gran Tarajal, Pozo Negro, Puerto Cabras, Tifosa, Arrecife y Arrieta: Los días 2, 16 y 30 a las 12 de la noche.
Para Las Palmas, Sardinia, Las Nieves y San Nicolás: Los días 9 y 23 a las 12 de la noche.
Para Orotava, Icod, Garachico, Palma, Saucos y Tazacorte: Los días 11 y 25 a las 12 de la noche.

Estos servicios serán prestados por los siguientes buques de la flota:

Reina Victoria Viera y Clavijo La Palma León y Castillo Fuerteventura Lanzarote Gomera

Todos estos buques están dotados de todo confort para el transporte de pasaje en las mejores condiciones.

Yeoward Line

Salidas del mes de AGOSTO para Liverpool

Día 1 Alos
Día 5 Ardeola
Día 8 Avoceta
Día 15 Alondra
Día 22 Agulla
Día 26 Ardeola
Día 29 Alos

Estos vapores tienen buque disponible para frutos y reúnen las mejores condiciones en su toldados y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para LIVERPOOL.

Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario Richard J. Yeoward sucesor de Yeoward Brothers Marina, 43.—Teléfono número 298.

Servicio Frutero de la LINEA PINILLOS

Servicio rápido SEMANAL con nuevos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Canarias-Marsella-Casablanca

Salidas del mes de Agosto de 1931

Miércoles 5 Motor-correo TURIA Para Marsella y Génova
Miércoles 12 Motor-correo EBRO " " "
Miércoles 19 Motor-correo DARRO " " "
Miércoles 26 Motor-correo SIL " Cette "

Salidas de Casablanca para Canarias todos los sábados al mediodía. Los motores TURIA y DARRO tienen cámaras para pasaje de primera clase y los motores EBRO y SIL para pasaje de clase intermedia solamente.

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las 4 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las 6 del referido día.

En los viajes de retorno hacen escala en Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conducen para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasladará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de Aduanas debe efectuarse en Marsella.

Antonio Ledesma, Agente.—Oficinas: Marina, número 23.

José Peña Hernández

SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR

en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques ISORA, ADEJE, DELFIN y SAN MIGUEL

Salidas bisemanales para el Sur Salidas semanales para Garachico

Se admite carga todos los días laborables

Oficinas: Muelle Principal.—Dirección telegráfica: "Delfin".—Teléfono 680.

BANCO HISPANO AMERICANO

Casa central: MADRID

Capital autorizado . 200.000.000 de pesetas
Id. desembolsado 100.000.000 de pesetas
Reservas 38.490.132 de pesetas

Sucursales en Canarias

Santa Cruz de Tenerife - Las Palmas
Santa Cruz de la Palma - Gutmar y Arucas

Agencias Urbanas en Las Palmas

Calle de Triana y Puerto de la Luz

140 Sucursales en España y Norte de África, 140

Realiza operaciones de Banca y Bolsa en España y en todas las partes del mundo. Ejecuta banquariamente toda operación comercial. Facilita cartas de crédito para viajar por todo el mundo

NEUMATICOS FISK ACORDONADOS

Si antes de comprar, pudiera Ud. determinar la duración y resultados de un neumático, en caminos buenos y malos, sin duda escogería Ud. la marca Fisk.

Pero como es imposible determinarlo a la simple vista, lo mejor es guiarse por la reputación de la marca de los neumáticos.

El hecho de que los Fisk han siempre dado kilometrajes notables a automovilistas en todo el mundo, le asegura a Ud. el mismo excelente servicio.

Hay un modelo de neumáticos Fisk para cada coche, cada camino y cada recurso. Su calidad es irrefutable.

Distribuidor:
ALVARADO & VEGA
Las Palmas

THE FISK TIRE EXPORT CO., Inc., 239 W. 57th St., Nueva York, N. Y. U. S. A.



Tiene la Red de Comercio Fisk
Marca de Fisk
Registrada

COÑAC TERRY